

# eBosser™

automatic  
embosser & die cutter

maquina automatica texturizadora y troqueladora • machine automatique de découpe et de gaufrage

## USER MANUAL



English  
Español  
Français  
Nederlands  
Deutsch

Italiano  
Русский  
日本の  
中国的  
한국의

 craftwell™  
[www.craftwellusa.com](http://www.craftwellusa.com)

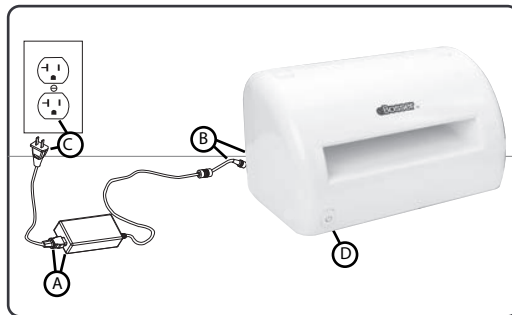
v1.0

## IN THE BOX



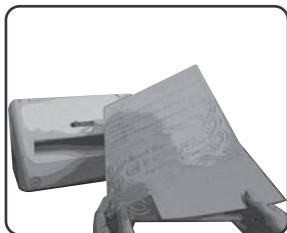
- eBosser Machine
- Power Adapter & Plug
- Platforms
  - (1) Embossing/Cutting Platform ('A')
  - (3) Base Platforms ( 'B', 'C' & 'D')
- (1) Shim ('E')
- User Manual

## GETTING STARTED



- Position the eBosser on a flat and dry surface.
- Connect the power adapter to the power cord (A).
- Connect the power cord to the eBosser as indicated above (B).
- Connect the power plug to a grounded power outlet (C).
- Press the power button to turn on (D).

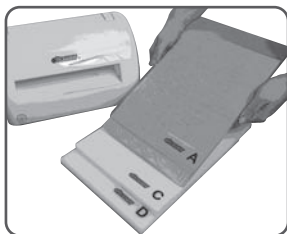
# STANDARD EMBOSSEING FOLDERS



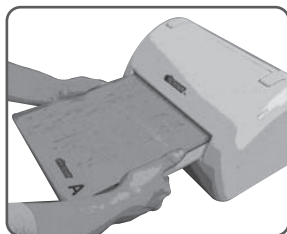
Position material inside the embossing folder.



Position the embossing folder between platforms 'A' & 'C'.



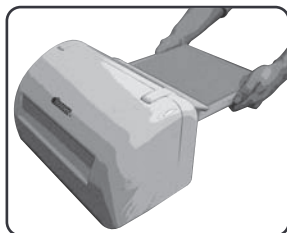
Stack the combination onto platform 'D'.



Keeping the platform combination straight, guide into the eBosser with steady forward motion.



Release when the rollers begin pulling the platform combination into the machine.



Remove the combination once the motor stops running.

Tip: For best results, experiment with scrap paper first.

Tip: Use both sides of the platforms to prevent warping.



Platform A



Embossing Folder + Material



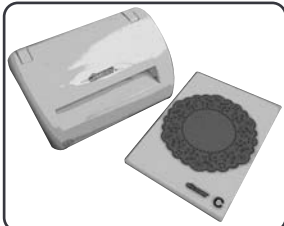
Platform C



Platform D

# USING THIN CUTTING DIES

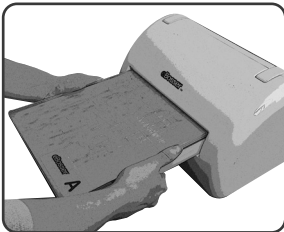
Depending on the brand of cutting die in use, different platform combinations may be required. Please reference "Using Other Brands" for guidelines.



Position cutting die blade side up, smooth side sitting on base platforms 'B', 'C', & 'D'.



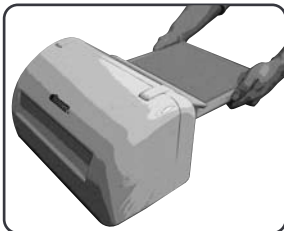
Position material over the cutting die. Position platform 'A' on top of the material to be cut.



Keeping the platform combination straight, guide into the eBoss with steady forward motion.



Release when the rollers begin pulling the platform combination into the machine.



Remove the combination once the motor stops running.

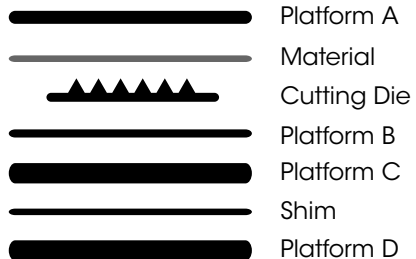


Optional: Place the shim(s) between base platforms ('B', 'C', or 'D')

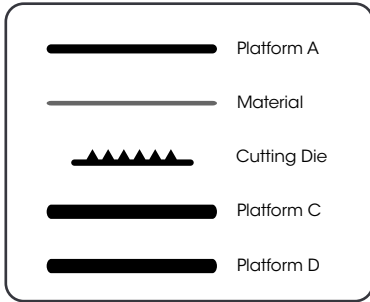
**Tip:** Do not place cutting edge against base platforms ('B', 'C', or 'D').

**Tip:** If the cut is incomplete, add an additional shim between base platforms ('B', 'C', or 'D').

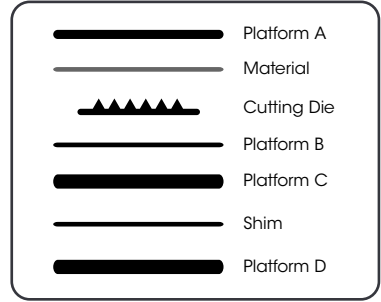
**Important:** Never place a shim as the top or bottom layer of the platform combination.



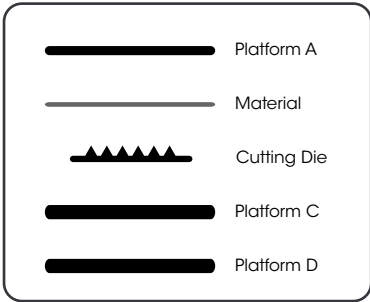
# USING OTHER BRANDS



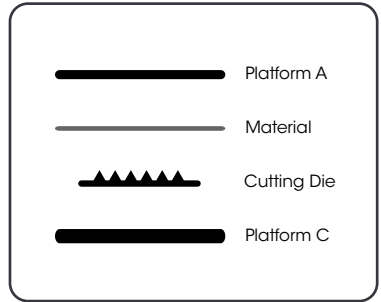
Cuttlebug  
Cutting Dies



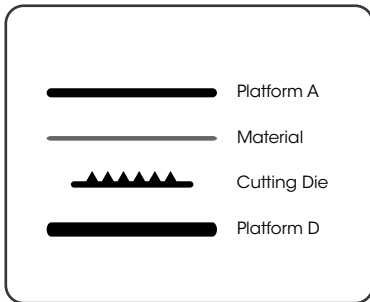
Thin Metal Dies



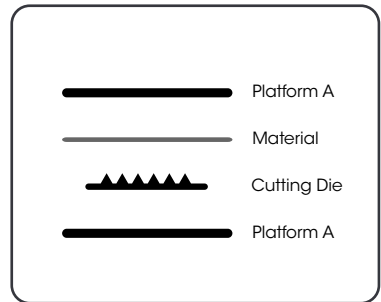
Ellison Sizzlits



Sizzix  
Cutting Dies



AccuCut Go Dies



AccuCut Wood Dies  
\*Does not require  
base platforms

## CARE & MAINTENANCE

- To clean the eBossler, use a soft, dry cloth. Do not use abrasive cleaners, spray cleaners, or chemical cleaners on the machine.
- To prolong platform life and prevent warping, use both sides.
- Always power off your machine when not in use.

## CAUTIONS

- Do not remove platforms until motor has automatically shut off.
- Do not allow children to operate the eBossler machine unsupervised.
- While operating the machine, keep hands away from areas that are in motion.
- Forcing materials through the eBossler will cause damage to your machine and may void the warranty.
- Do not leave objects inside the eBossler machine when not in use.
- Do not disable the safety sensors or remove the rear safety door.
- Do not use the eBossler for 60 minutes of continuous use without proper cool down.
- Allow the eBossler to cool down for 15 minutes before re-using.
- The eBossler is designed for home and recreational use.

## LIMITED WARRANTY

Craftwell Inc warrants that the eBossler and any eBossler parts and consumables ("Products") will be free from defects in material and workmanship.

This one year warranty is expressly limited to manufacturing defects. Craftwell will repair or replace a defective Product without charge with proof of purchase. If the Product is damaged due to misuse or neglect, the warranty is null and void.

This limited warranty excludes professional or commercial use, and applies only to Products purchased from Craftwell or an authorized Craftwell distributor.

To register your eBossler and see full details of this limited warranty, visit [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

## EN LA CAJA

- eBossler Máquina
- Adaptador de Corriente y Enchufe
- Plataformas
  - (1) Relievo/Plataformas de Corte ('A')
  - (3) Plataformas de Base ('B', 'C' & 'D')
  - (1) Shim ('E')
- Manual de Usuario

## CÓMO EMPEZAR

- Coloque el eBossler sobre una superficie plana y seca.
- Conecte el adaptador de corriente al cable de alimentación (A).
- Conecte el cable de alimentación al eBossler, como indicado arriba (B).
- Conecte el cable de corriente al enchufe (C).
- Oprima el botón para encender (D).

## CARPETAS ESTÁNDARES DE TEXTURA RELIEVE

- Coloque el material dentro de la carpeta de textura relieve.
- Coloque la carpeta de textura relieve entre plataformas 'A' y 'C'.
- Apile la combinación sobre plataforma 'D'.
- Manteniendo la combinación de plataforma recta, guíe dentro de la apertura del eBossler con un movimiento firme, y hacia adelante.
- Libere cuando los rodillos comienzan a aceptar la combinación de la plataforma dentro de la máquina.
- Remueva la combinación una vez que el motor se apague.
- Consejo: Para mejores resultados, experimente primero con una hoja de práctica.
- Consejo: Utilice ambos lados de las plataformas para evitar deformaciones a las plataformas.

## UTILIZANDO PLATAFORMAS DELGADAS DE TROQUEL

- Dependiendo de la marca de troquel en uso, diferentes combinaciones de plataforma pueden ser requeridas. Por favor, consulte "Utilizando Otras Marcas" para más guías.
- Coloque el lado de troquel con la cuchilla de corte hacia arriba, sentado sobre el lado liso de la base 'B', 'C' & 'D' de la plataforma.
- Coloque el material sobre el troquel. Posicione la plataforma 'A' por encima del material a cortar.
- Manteniendo la combinación de plataforma recta, guíe dentro de la apertura del eBossler con un movimiento firme, y hacia adelante.
- Libere cuando los rodillos comienzan a aceptar la combinación de la plataforma dentro de la máquina.
- Remueva la combinación una vez que el motor se apague.
- Opcional: Coloque el shim por encima de a plataforma 'D'. Coloque la plataforma 'B' & 'C' por encima de el shim.
- Consejo: Si el resultado de corte está incompleto, por favor, agregue un shim más entre las plataformas de base ('B', 'C' y 'D').
- Consejo: No coloque el borde de corte contra la base de plataformas ('B', 'C' & 'D')

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Para limpiar el eBossler, utilice un paño suave y seco.
- No use limpiadores fuertes, limpiadores de aerosol o productos químicos de limpieza en la máquina.
- Para prolongar la vida de la plataforma y evitar deformaciones, utilice ambos lados de la plataforma.
- Siempre apague su máquina cuando no esté en uso.

## PRECAUCIONES

- No remueva las plataformas hasta que el motor se haya apagado automáticamente.
- No permita que los niños operen la máquina sin supervisión.
- Mientras la máquina esté en funcionamiento mantenga las manos lejos de las áreas que están en movimiento.
- Forzando materiales a través del eBossler puede causar daños en su máquina y puede anular la garantía.
- No deje objetos dentro de la máquina eBossler cuando no esté en uso.
- No desactive los sensores de seguridad o remueva la puerta de seguridad trasera.
- No utilice el eBossler durante 60 minutos de uso continuo sin enfriamiento adecuado.
- Deje que el eBossler se enfríe durante 15 minutos antes de volver a utilizar.
- El eBossler está diseñado para el hogar y el uso recreativo.

## GARANTÍA LIMITADA

Craftwell Inc garantiza que el eBossler y las partes eBossler y consumibles ("Productos") estarán libres de defectos en materiales y mano de obra.

Esta garantía de un año está expresamente limitada a defectos de fabricación. Craftwell reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo, con el comprobante original de compra. Si el producto está dañado debido a mal uso o negligencia, la garantía es nula y sin valor.

Esta garantía limitada excluye uso profesional o comercial, y sólo se aplica a los productos comprados de Craftwell o de un distribuidor autorizado de Craftwell.

Para registrar su eBossler y ver todos los detalles de esta garantía limitada, visite [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

## INCLUS DANS L'EMBALLAGE

- eBosser Machine
- Adaptateur Électrique Avec Prise
- Plates-formes
  - (1) Gaufrage/Plates-formes de Coupe ('A')
  - (3) Plates-formes de Base ('B', 'C' & 'D')
  - (1) Shim ('E')
  - Mode d'emploi

## COMMENT DÉMARRER

- Posez eBosser sur une surface plane et sèche.
- Connectez l'adaptateur au cordon électrique (A).
- Connectez le cordon au eBosser comme indiquer ci-dessus (B).
- Branchez l'appareil dans la prise électrique homologuée (prise terre) (C).
- Appuyez sur le bouton de démarrage (D).

## LES FOLDERS DE GAUFRAGE STANDARD

- Positionnez votre matériel à l'intérieur du folder à gaufrer.
- Insérez le folder ensuite entre les plaques 'A' et 'C'.
- Posez l'ensemble sur la plateforme 'D'.
- En tenant l'ensemble bien droit, guidez le à l'intérieur d' eBosser avec un mouvement régulier.
- Dès que les rouleaux d' eBoosser commencent à tirer l'ensemble à l'intérieur, vous pouvez lâcher l'assemblage.
- Dès que le moteur s'arrête, retirez l'assemblage de la machine.
- Conseil : pour un bon résultat, testez d'abord avec le papier de scrapbooking.
- Conseil : pour éviter l'usure des plaques, utilisez les deux faces.

## UTILISER LES DIES DE DÉCOUPE FINES

- Selon les marques utilisées de vos pochoirs de découpe, vous allez utiliser différentes combinaisons de plaques et de cales. Référez-vous au mode d'emploi chapitre 'Utiliser d'autres marques du marché'.
- Posez le pochoir de découpe sur la plaque 'B', 'C' & 'D' avec sa face protégée, couteau vers le haut.
- Posez le matériel à découper sur les lames et recouvrez avec la plaque de coupe 'A'.
- Insérez toujours bien droit et avec un mouvement régulier vos assemblages de plaques et de matériel dans eBosser.
- Dès que le moteur s'arrête, retirez les éléments insérés de la machine.
- Retirez l'ensemble seulement à l'arrêt complet du moteur.
- Option : insérez la cale de rehaussement entre la plateforme 'D', la plateforme 'B' & 'C' en haut de l'ensemble.
- Conseil : Si la découpe est partielle, ajoutez une cale de rehaussement entre les plaques de base ('B', 'C' & 'D').
- Conseil : Ne jamais poser les lames contre les plaques de base ('B', 'C' & 'D').

## ENTRETIEN

- Pour nettoyer la machine utilisez un tissu doux et propre.
- N'utilisez pas sur la machine les produits de nettoyage abrasifs, chimiques et en spray.
- Pour prolonger la durée de vie de vos plaques, utilisez les deux faces.
- Lorsque vous n'utilisez pas la machine, retirez la de la prise électrique.

## AVERTISSEMENTS

- Ne retirez pas les plaques avant l'arrêt du moteur.
- N'autorisez pas les enfants à utiliser la machine sans surveillance d'un adulte.
- Quand vous utilisez la machine, garder les mains en dehors des parties de la machine en mouvement.
- Si vous forcez le passage des matériaux à travers la machine, ceci risque de l'endommager et votre garantie ne sera pas opérante.
- Ne laissez pas les objets insérés dans la machine quand elle est hors usage.
- Ne bloquez pas les capteurs de sécurité et n'enlevez pas la trappe de sécurité.
- Ne pas utiliser le eBosser pendant 60 minutes d'utilisation continue sans cool down bon.
- Laisser le eBosser refroidir pendant 15 minutes avant de réutiliser.
- Le eBosser est conçu pour la maison et les loisirs.

## GARANTIE

La garantie de Craftwell concerne tous les parties de la machine et les consommables qui doivent être sans défaut.

La garantie d'un an de constructeur est limitée aux défauts de fabrication. Craftwell remplace ou répare gratuitement les pièces contre une preuve d'achat. La garantie est nulle en cas de mauvaise manipulation ou négligence.

La garantie exclut l'usage professionnel et commercial et ne concerne que les produits achetés chez les distributeurs agréés de Craftwell.

Enregistrez votre eBosser et découvrez les informations détaillées sur [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).



## • NELLA CONFEZIONE

- eBossler
- Adattatore di Alimentazione e Spina
- Piattaforme
  - (1) Piattaforme di Goffratura e Taglio ('A')
  - (3) Piattaforme di Base ('B', 'C' e 'D')
  - (1) Shim ('E')
  - Manuale Illustrativo

## • GUIDA INTRODUTTIVA

- Collocare l'eBossler su una superficie piana e asciutta.
- Collegare l'adattatore al cavo di alimentazione (A).
- Collegare il cavo di alimentazione all'eBossler come indicato sopra (B).
- Collegare la spina di alimentazione a una presa elettrica a terra (C).
- Premere il pulsante di accensione (D).

## • CARTELLE DI GOFFRATURA STANDARD

- Collocare il materiale all'interno della cartella di goffratura.
- Collocare la cartella di goffratura tra la piattaforma 'A' e la piattaforma 'C'.
- Disporre l'insieme sulla piattaforma 'D'.
- Mantenendole allineate, spingere gradualment l'insieme delle piattaforme nell'eBossler.
- Lasciar andare le piattaforme una volta che queste siano agganciate dai rulli trascinatori.
- Estrarre le piattaforme dalla macchina una volta che il motore si sia fermato.
- Suggerimento: Per ottenere migliori risultati, sperimentare inizialmente con carta riciclata.
- Suggerimento: utilizzare entrambi i lati delle piattaforme per evitare deformazioni.

## • USO DI FUSTELLE SOTTILI

- A seconda della marca di fustelle utilizzate, diverse combinazioni di piattaforme possono rendersi necessarie. Si prega di consultare le sezione "USO DI ALTRE MARCHE" per ottenere istruzioni.
- Collocare la fustella con la lama rivolta verso l'alto, con il lato liscio appoggiato sulla piattaforma di base 'B', 'C' & 'D'.
- Collocare il materiale sulla fustella. Collocare le piattaforme 'A' sul lato superiore del materiale che si desidera tagliare.
- Mantenendole allineate, spingere gradualment l'insieme delle piattaforme nell'eBossler.
- Lasciar andare le piattaforme una volta che queste siano agganciate dai rulli trascinatori.
- Estrarre le piattaforme una volta che il motore si sia fermato.
- Opzione facoltativa: Collocare lo spessore aggiuntivo sul lato superiore della piattaforma 'D'. Collocare la piattaforma 'B' & 'C' sullo spessore aggiuntivo.
- Suggerimento: Se il risultato è incompleto, inserire uno spessore aggiuntivo tra le piattaforme di base ('B', 'C' e 'D').
- Suggerimento: Non collocare il lato con la lama a contatto con le piattaforme di base ('B', 'C' e 'D').

## • CURA E MANUTENZIONE

- Per pulire l'eBossler utilizzare un panno morbido e asciutto.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, detergenti spray o detergenti chimici sulla superficie della macchina.
- Si consiglia di utilizzare entrambi i lati al fine di massimizzare la durata della piattaforma ed evitare il verificarsi di deformazioni.
- Si consiglia di lasciare la macchina spenta quando non in uso.

## • PRECAUZIONI

- Non estrarre le piattaforme fino a quando il motore non si sia automaticamente spento.
- Non permettere ai bambini di azionare l'eBossler senza la supervisione di un adulto.
- Mantenere le mani lontane dalle aree in movimento durante il funzionamento della macchina.
- Introdurre materiale nell'eBossler con eccessiva forza può danneggiare la macchina e invalidare la garanzia.
- Non lasciare oggetti all'interno dell'eBossler quando non in uso.
- Non disattivare i sensori di sicurezza o rimuovere lo sportello posteriore di sicurezza.
- Evitare di utilizzare l'eBossler per più di 60 minuti senza un adeguato raffreddamento.
- Si suggerisce di lasciar raffreddare l'eBossler per 15 minuti prima di riutilizzare.
- L'eBossler è stato progettato per uso domestico e ricreativo.

## • GARANZIA LIMITATA

Craftwell Inc garantisce che l'eBossler, così come ogni componente e prodotto consumabile ("prodotti") non presentano difetti materiali o fattura.

Il menzionato anno di garanzia si applica unicamente a difetti di fabbricazione. Craftwell provvederà a riparare o sostituire il Prodotto difettoso, senza costo aggiuntivo, con la prova di acquisto. Se il Prodotto è stato danneggiato in seguito a uso improprio o negligenza la garanzia è nulla.

La garanzia limitata esclude l'uso professionale o commerciale, e si applica solo ai Prodotti acquistati presso Craftwell o un distributore autorizzato Craftwell.

Per registrare il vostro eBossler e vedere tutti i dettagli del nostro programma di garanzia limitata, visitare il sito [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

## IN DER BOX

- eBossler Maschine
- Netzteil und Stecker
- Plattformen
  - (1) Prägung/Schneiden Plattformen ('A')
  - (3) Basisplattform ('B', 'C' & 'D')
  - (1) Scheibe ('E')
- Bedienungsanleitung

## EINSTIEG

- Legen Sie den eBossler auf eine flache, trockene Ebene.
- Verbinden Sie den Stromadapter mit der Anschlusschnur (A).
- Verbinden Sie die Anschlusschnur mit dem eBossler wie oben dargestellt (B).
- Verbinden Sie den Netzstecker mit einer fixierten Steckdose (C).
- Drücken Sie den An-/Aus-Schalter, um den eBossler anzuschalten (D).

## NORMALE PRÄGUNGS-ORDNER

- Führen Sie das Material in den Prägungs-Ordner ein.
- Führen Sie den Prägungs-Ordner zwischen die Plattformen 'A' & 'C'.
- Packen Sie die Kombination auf Plattform 'D'.
- Führen Sie die Plattformkombination mit gleichbleibender Vorwärtsbewegung in den eBossler.
- Lassen Sie los wenn die Rollen anfangen die Plattformkombination in die Maschine zu ziehen.
- Entfernen Sie die Kombination sobald der Motor aufhört zu laufen.
- Tipp: Für die besten Ergebnisse, versuchen Sie es mit Altpapier.
- Tipp: Nutzen Sie beide Seiten der Plattform, um eine Krümmung zu vermeiden.

## NUTZUNG DÜNNER STANZFORMEN

- Abhängig von der Marke der benutzten Stanzform, können unterschiedliche Plattformkombinationen erforderlich sein. Für Richtlinien beziehen Sie sich bitte auf "Nutzung anderer Marken".
- Positionieren Sie die Stanzform mit der Klinge nach oben, und mit der flachen Seite auf Basisplattform 'B', 'C' & 'D' sitzend.
- Platzieren Sie das Material über der Stanzform. Stellen Sie die Plattformen 'A' auf das zu schneidene Material.
- Führen Sie die Plattformkombination mit gleichbleibender Vorwärtsbewegung in den eBossler.
- Lassen Sie los wenn die Rollen anfangen die Plattformkombination in die Maschine zu ziehen.
- Entfernen Sie die Kombination sobald der Motor aufhört zu laufen.
- Optional: Legen Sie die Scheibe auf Plattform 'D'. Stellen Sie Plattform 'B' & 'C' auf die Scheibe.
- Tipp: Falls das Ergebnis unvollständig ist, bitte geben Sie eine weitere Scheibe zwischen den Basisplattformen ('B', 'C' & 'D').
- Tipp: Richten Sie die Schnittkante nicht gegen die Basisplattformen ('B', 'C' & 'D').

## PFLEGE & ERHALTUNG

- Um den eBossler zu reinigen, nutzen Sie ein weiches, trockenes Tuch.
- Nutzen Sie weder scheuernde Reinigungsmittel, Sprühmittel, noch Chemikalien während der Reinigung der Maschine.
- Nutzen Sie beide Seiten, um das Plattform-Leben zu verlängern und Krümmungen zu vermeiden.
- Die Maschine bei Nichtgebrauch immer ausschalten.

## ACHTUNG

- Entfernen Sie die Plattformen nicht, bis der Motor sich automatisch ausgeschaltet hat.
- Erlauben Sie Kindern nicht, den eBossler unbeaufsichtigt zu betreiben.
- Halten Sie während der Maschinennutzung die Hände weg von sich bewegenden Flächen.
- Das gewaltvolle Einführen von Materialien durch den eBossler beschädigt die Maschine und kann die Garantie ungültig machen.
- Hinterlassen Sie keine Gegenstände in der Maschine wenn sie nicht in Betrieb ist.
- Weder den Sicherheitssensor deaktivieren, noch die Sicherheitshintertür entfernen.
- Nutzen Sie den eBossler nicht für 60 Minuten Dauereinsatz ohne eine ordentliche Abkühlpause.
- Nutzen Sie den eBossler nicht länger als 15 Minuten ohne eine ordentliche Abkühlpause.
- Der eBossler ist für die Heim- bzw. Freizeitnutzung konzipiert.

## BEGRENZTE GARANTIE

Craftwell Inc. garantiert, dass der eBossler und beliebige eBossler-Teile und Verbrauchsmaterial ("Produkte") frei von Material- und Verarbeitungsdefekten sind.

Diese einjährige Garantie bezieht sich ausdrücklich nur auf Herstellungsdefekte. Mit Kaufbeleg wird Craftwell ein fehlerhaftes Produkt gratis reparieren bzw. ersetzen. Falls das Produkt durch Missbrauch bzw. Vernachlässigung beschädigt wird, ist die Garantie ungültig.

Diese begrenzte Garantie schließt professionellen bzw. gewerblichen Gebrauch aus, und gilt nur für von Craftwell bzw. einem berechtigten Craftwell-Lieferant erworbene Produkte.

Um Ihren eBossler zu registrieren und die vollständigen Details dieser begrenzten Garantie zu lesen, besuchen Sie [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

Um mehr zu erfahren, besuchen Sie [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

## В КОРОБКЕ

- eBosser Машина
- Адаптер Питания и Разъем
- Платформы
  - (1) Тиснение и резки платформ ('A')
  - (3) Базовая платформа ('B', 'C' & 'D')
  - (1) шайба ('E')
  - инструкция

## ВВЕДЕНИЕ

- Поставьте eBosser на гладкую и сухую поверхность.
- Подключите блок питания к кабелю питания (A).
- Подключите кабель питания к eBosser как показано выше (B).
- Вставьте штепсель в розетку (C).
- Нажмите на кнопку питания чтобы включить станок (D).

## СТАНДАРТНЫЕ ПАПКИ ДЛЯ ТИСНЕНИЯ

- Положите материал в папку для тиснения.
- Положите папку для тиснения между пластинами 'A' и 'C'.
- Положите стопку поверх пластины 'D'.
- Удерживая стопку пластин прямо, введите ее в eBosser равномерным движением вперед.
- Отпустите в тот момент, когда валики начнут тянуть стопку вовнутрь.
- Выньте стопку из машины когда мотор перестанет работать.
- Совет: Для наилучшего результата позкспериментируйте на черновике.
- Совет: Используйте обе стороны пластин для предотвращения деформации поверхности.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТОНКИХ ФОРМ ДЛЯ ТИСНЕНИЯ

- В зависимости от фирмы производящей формы для тиснения, которые Вы используете, Вам понадобятся различные комбинации. Для инструкции, пожалуйста рассмотрите раздел "Использование товаров различных производителей"
- Поставьте форму для тиснения лезвием вверх и гладкой стороной на основной пластине 'B', 'C' & 'D'.
- Положите материал поверх лезвия. Положите пластины 'A' и 'B' поверх материала, который Вы режете.
- Держа пластину с формой прямо, направьте ее в eBosser равномерным движением вперед.
- Отпустите пластины когда валики начнут тянуть стопку пластин вовнутрь.
- Выньте пластину из станка когда мотор перестанет работать.
- Вариант: Положите прокладку поверх пластины 'D'. Положите пластину 'B' & 'C' поверх прокладки.
- Совет: Если результат тиснения не завершен, пожалуйста добавьте дополнительную прокладку между пластинами ('B', 'C' и 'D').
- Совет: Убедитесь что лезвие формы не соприкасается напрямую с пластинами. ('B', 'C' и 'D').

## УХОД И ОБРАЩЕНИЕ

- Для очистки eBosser используйте мягкий сухой кусок материи.
- Не используйте шлифующие материалы, аэрозоли, или химические средства.
- Для продления работоспособности пластин и предотвращения их деформации, используйте их обе стороны.
- Всегда выключайте станок после использования.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не вытаскивайте пластины до полного автоматического выключения мотора.
- Не позволяйте детям обращаться со станком eBosser без надзора.
- Пользуясь станком, держите руки подальше от деталей находящихся в движении.
- Проталкивание материала сквозь eBosser повредит станок и, возможно, отменит гарантию.
- Не оставляйте объекты внутри eBosser, когда станок не находится в употреблении.
- После 60 минут непрерывного пользования, выключите eBosser на 15 минут чтобы аппарат остыл. Только после того как аппарат совершенно охладился, можете продолжать. eBosser производится для домашнего и непрофессионального пользования.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Craftwell Inc гарантирует, что станок eBosser и любые другие детали и оборудование не будут иметь дефекты в материале или в качестве исполнения.

Эта годовая гарантия распространяется только на производственные дефекты. Craftwell починит или заменит дефективную деталь без дополнительной оплаты при предъявлении свидетельства покупки. Если товар поврежден неправильным обращением или пренебрежением гарантия будет отменена.

Эта ограниченная гарантия не распространяется на профессиональные или коммерческое употребление и относится только к товарам купленным у фирмы Craftwell или у официального дистрибьютора товаров Craftwell.

Для регистрации Вашего станка eBosser и получения полной информации об этой ограниченной гарантии, посетите [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

Для дополнительной информации посетите [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).

# NEDERLANDS

## IN DE DOOS

- eBossers Machine
- Voedingsadapter
- Platforms
  - (1) Platforms ('A')
  - (3) Basis Platforms ('B', 'C' & 'D')
  - (1) Shim ('E')
- Handleiding

## STARTEN

- Plaats de eBossers op een platte en droge oppervlakte.
- Stop de netsnoer in het stopcontact (A).
- Verbind de netsnoer met de eBossers zoals boven staat aangegeven (B).
- Verbind de stekker met een stopcontact aan de muur (C).
- Druk op de power knop om de machine aan te zetten (D)

## STANDAARD CISELEER MAP

- Plaats materiaal in de ciseleer map.
- Plaats de ciseleer map tussen legplaat 'A' & 'C'.
- Stapel legplaat 'A' & 'C' op legplaat 'D'.
- Houdt de legplaten recht naar voren en leg in eBossers.
- Laat los wanneer de wielen van de machine de legplaten naar binnen trekt.
- Verwijder de legplaten zodra de moter van de machine stopt met draaien.
- Tip: Experimenteer eerst met gebruikt papier voor de beste resultaten.
- Tip: Gebruik beide kanten van de legplaten om omzwikken te voorkomen.

## GEbruik VAN THIN CUTTING VERF

- Er zijn mogelijk verschillende legplaat combinaties nodig aanvankelijk van het merk verf dat wordt gebruikt. Zie "Gebruik van andere merken" voor richtlijnen.
- Plaats het mes naar boven met de gladde kant van het mes liggend op legoppervlak 'B', 'C' & 'D'.
- Leg materiaal over de verf. Leg legplaat 'A' bovenop het materiaal om gesneden te worden.
- Houdt de legplaten recht naar voren en leg in de eBossers.
- Laat de legplaten los zodra de machine deze intrekt.
- Verwijder de legplaten zodra de machine stopt.
- Optioneel: Plaats de shim bovenop legplaat 'D'. Plaats legplaat 'B' & 'C' bovenop de shim.
- Tip: als het resultaat van de verf onvoldoende is, verwijder dan een extra shim tussen de legplaten ('B', 'C' & 'D').
- Tip: Plaats het mes niet tegen legplaten ('B', 'C' & 'D').

## ZORG EN ONDERHOUD

- Gebruik een zachte, droge doek om de eBossers te reinigen.
- Gebruik geen agressieve en chemische schoonmaakmiddelen of spraymiddelen.
- Gebruik beide kanten van de eBossers voor een lange levensduur van de legplaten en om omzwikken te voorkomen.
- Zorg dat de powerknop uitstaat wanneer de eBossers niet in gebruik is.

## LET OP

- Verwijder de legplaten alleen nadat de machine automatisch is gestopt.
- Zorg dat kinderen niet zonder toestemming en supervisie gebruik maken van de eBossers machine.
- Zorg ervoor dat uw handen niet in contact komen met het bewegende gedeelte van de machine.
- Het forceren van materiaal door de eBossers zorgt voor schade en kan de garantie van het apparaat tenietdoen.
- Laat geen objecten in de eBossers machine wanneer deze niet in gebruik is.
- Schakel de veiligheidssensoren niet uit. Verwijder de achter veiligheidsklep niet.
- Gebruik de eBossers niet langer dan 60 minuten zonder de machine af te laten koelen.
- Laat de eBossers 15 minuten afkoelen voordat hij wordt herstart.
- De eBossers is bedoeld voor thuis en recreatief gebruik.

## TIJDELIJKE GARANTIE

Craftwell Inc garandeert dat de eBossers en eBossers onderdelen en verbruiksartikelen ("Producten") vrij zijn van materiaal en handvaardigheids defecten.

Onder de garantie van 1 jaar vallen alleen fabrieksfouten. Craftwell zorgt kosteloos voor de reparatie van een defect product met bewijs van aankoop. Er wordt geen garantie verleent wanneer het product schade oploopt door incorrect gebruik of verwaarlozing.

De tijdelijke garantie is exclusief voor Craftwell producten of een officiële Craftwell distributeur.

Bezoek [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com) voor meer informatie over de tijdelijke garantie en het registreren van uw eBossers.

## ❖ 박스 내 구성품

- ... eBosser 기계
- ... 전원 어댑터와 플러그
- ... 플랫폼
  - ... (1) 플랫폼을 엠보싱 및 절단 (A)
  - ... (3) 베이스 플랫폼 (B, C & D)
  - ... (1) Shim (E)
  - ... 사용자 설명서

## ❖ 사용 시작하기

- ... eBosser를 습기가 없고 평평한 표면에 놓아주시기 바랍니다.
- ... 전원 어댑터를 전원코드에 연결해 주시기 바랍니다. (A)
- ... 전원코드를 위와 같이 eBosser에 연결해 주시기 바랍니다. (B)
- ... 전원 플러그를 콘센트에 꽂아 주시기 바랍니다. (C)
- ... 전원 버튼을 눌러 주시기 바랍니다. (D)

## ❖ 표준 엠보싱 폴더

- ... 엠보싱 폴더 내에 재료를 놓아 주시기 바랍니다.
- ... 플랫폼 'A'와 'C' 사이에 엠보싱 폴더를 놓아 주시기 바랍니다.
- ... 플랫폼 'D'에 통합 플랫폼을 포개 주시기 바랍니다.
- ... 통합 플랫폼을 가지런히 하여, eBosser에 천천히 앞에서 밀어 넣어 줍니다.
- ... 플러가 통합 플랫폼을 머신 내로 끌어당기기 시작할 것입니다.
- ... 모터 작동이 멈추면, 통합 플랫폼을 제거해 주시기 바랍니다.
- ... 사용팁: 보다 멋진 결과물을 위해, 스크랩 종이로 먼저 테스트를 해보시기 바랍니다.
- ... 사용팁: 양면 플랫폼을 사용하셔야 뒤틀림 현상을 방지할 수 있습니다.

## ❖ 얇은 커팅 다이 사용

- ... 브랜드별 커팅 다이에 따라, 그에 따른 통합 플랫폼이 필요합니다. "기타 브랜드 사용" 가이드라인을 참고해 주시기 바랍니다.
- ... 커팅 다이날 부분을 위로, 부드러운 부분을 베이스 플랫폼 'B', 'C'과 'D' 부분에 놓습니다.
- ... 커팅 다이에 재료를 놓습니다. 플랫폼 'A'과 'B'를 재료가 커팅되도록 제일 위에 놓습니다.
- ... 통합 플랫폼을 가지런히 하여, eBosser에 천천히 앞에서 밀어 넣어 줍니다.
- ... 플러가 통합 플랫폼을 머신 안으로 끌어당기기 시작할 때, 천천히 놓습니다.
- ... 모터 작동이 멈추면, 통합 플랫폼을 제거해 주시기 바랍니다.
- ... 옵션: 플랫폼 'D' 제일 위에 삽입매트(shim)를 놓습니다. 삽입매트(shim) 위에 플랫폼 'B'과 'C'를 놓습니다.
- ... 사용팁: 다이컷 결과물이 만족스럽지 않다면, 베이스 플랫폼 (B, C & D) 사이에 추가 삽입매트(shim)를 넣습니다.
- ... 사용팁: 베이스 플랫폼 (B, C & D)에 커팅 엣지를 놓지 마시기 바랍니다.

## ❖ 유지/보수

- ... eBosser를 청소하실 때는 부드러운 재질의 마른 헝겊을 사용해 주시기 바랍니다.
- ... 연마제, 스프레이, 화학 클리너를 사용하지 마시기 바랍니다.
- ... 플랫폼을 오래 사용하고, 뒤틀림을 막기 위해, 양면을 사용하시기 바랍니다.
- ... 사용하지 않으실 때는 반드시 전원을 꺼주시기 바랍니다.

## ❖ 경고

- ... 모터가 자동으로 멈추기 전까지 플랫폼을 제거하지 마시기 바랍니다.
- ... 어린이가 혼자 eBosser를 작동하지 않도록 주의해 주시기 바랍니다.
- ... 기계 작동 시에는 기계 주변으로부터 손을 멀리해 주시기 바랍니다.
- ... 강제적인 힘에 의한 재료 투입은 eBosser의 손상을 야기할 수 있으므로, 이로 인한 품질보증은 무상으로 받을 수 없습니다.
- ... eBosser를 사용하지 않을 시에는 eBosser 내에 투입된 재료를 반드시 제거해 주시기 바랍니다. 안전센서에 장애를 일으키거나, 뒷부분의 안전도어를 제거하지 마시기 바랍니다.
- ... 열을 식히기 위해 eBosser를 60분 이상 지속적으로 사용하지 마십시오. eBosser를 재사용하기 전에는 15분간 열을 식혀 주시기 바랍니다. eBosser는 가정용 및 레크리에이션용으로 설계되었습니다.

## ❖ 품질보증

Craftwell Inc.는 eBosser와 그에 따른 모든 부품, 소모품("제품")의 결점이 없음을 보증합니다.

1년 보증 내용에는 제조상의 결함부분을 포함하고 있습니다. Craftwell은 유효한 구매 필증이나 영수증을 가지고 계시면, 기계 결함에 대해 무상으로 수리해 드리며, 필요 시 교환해 드립니다. 오용 혹은 사용상 소홀로 인한 제품 손상 시, 품질보증은 무효합니다.

이 품질보증은 전문적 혹은 상업적인 사용에는 무효하며, Craftwell 혹은 Craftwell로부터 허가받은 Distributor로부터 구매한 제품에 한하여 적용됩니다.

eBosser를 등록하고, 품질보증에 대한 구체적인 내용을 확인하시려면 [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com)을 방문해 주시기 바랍니다.

제품에 대한 더 많은 정보를 얻기 위해서는 [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com)을 방문해 주시기 바랍니다.

### ❖ 箱の中身

- … eBossер
- … 電源アダプタ
- … プラットフォーム
  - … (1) プラットフォーム (A)
  - … (3) ベースプラットフォーム (B, C & D)
  - … (1) シム (Shim) (E)
  - … ユーザーマニュアル

### ❖ 準備

- … eBossерを乾いた平らな場所に置きます。
- … 電源アダプターを電源コードにつなげます。(A)
- … 電源コードと eBossерを図のようにつなげます。(B)
- … 電源プラグをコンセントに差し込みます。(C)
- … 電源ボタンを押して電源を入れます。(D)

### ❖ 標準エンボスホルダー

- … 素材をエンボスホルダーの中にはさみます。
- … プラットフォームAとCの間に、エンボスホルダーをはさみます。
- … 組み合わせたプラットフォームを、プラットフォームDの上に重ねます。
- … 重ねたプラットフォームのセットを水平に保ったまま、eBossерの中へゆっくりと一定の速度で差し込みます。
- … ローラーが機械の中にセットを引き込み始めたら、手を離します。
- … モーターが停止したら、セットを取り出します。
- … ポイント: 最良の結果を得るために、はじめに不要な紙で試してください。
- … ポイント: ゆがみを防ぐ為に、プラットフォームの両面を使ってください。

### ❖ 薄いカッティングダイを使う場合

- … 使用しているカッティングダイのメーカーによって、別のプラットフォームの組み合わせが必要となる場合があります。詳しくは「他社製品をお使いの場合」をご参照ください。
- … カッティングダイを、刃の側を上、滑らかな側がプラットフォームB,CとDに向くように置きます。
- … 素材をカッティングダイの上に置き、プラットフォームAを素材の上に重ねます。
- … 重ねたプラットフォームのセットを水平に保ったまま、eBossерの中へゆっくりと一定の速度で差し込みます。
- … ローラーが機械の中にセットを引き込み始めたら、手を離します。
- … モーターが停止したら、セットを取り出します。
- … 任意: シムをプラットフォームDの上に置き、その上にプラットフォームBとCを重ねます。
- … ポイント: ダイカットが不完全な場合には、下部のプラットフォームB,CとDの間にシムを加えてください。
- … ポイント: カッティングダイの刃の側を、下部のプラットフォーム(B,CとD)に向けて置かないでください。

### ❖ 取り扱いとお手入れ

- … eBossерを掃除する時は、乾いた柔らかい布で拭いてください。
- … 研磨剤、スプレークリーナー、化学洗剤を機械に使わないでください。
- … Pプラットフォームの寿命を延ばし、ゆがみを防ぐ為、両面を使ってください。
- … 使用していない時には、電源を切ってください。

### ❖ 注意

- … モーターが自動的に切れるまで、プラットフォームを取り出さないでください。
- … 保護者の監督のもと以外では、お子様には使用させないでください。
- … 機械使用中は、動いている部分に手を近づけないでください。
- … 素材をeBossерに押し込むと故障の原因となる恐れがあり、保証が無効となる場合があります。
- … 使用していない時には、eBossерの機械内に何も残さないでください。
- … 安全センサーを停止させたり、後面安全パネルを外したりしないでください。
- … 適切な冷却時間を取らずに、eBossерを60分以上連続して使用しないでください。
- … eBossерを再び使用する場合には、15分以上時間をあけて本体を冷ましてからご利用ください。
- … eBossерはご家庭での娯楽用に作られています。

### ❖ 限定保証

Craftwell IncはeBossерとeBossерの全部品、消耗品(「商品」)の品質には万全を期しており、機械と仕上がりにおいて欠陥の無いことを保証します。

この1年保証の適用は、製造上の瑕疵(かし)に限りです。Craftwellは不良品の修理または取り替えを、商品の購入証明がある場合、無料にてしております。誤用および取り扱い不注意による故障については、保証は無効となります。

プロ使用、商業使用の場合は保証の対象外です。また、商品を Craftwell 社もしくは認定 Craftwell代理店から購入の場合にのみ、保証は有効です。

お買い上げeBossерのご登録、また限定保証の全内容については [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com) をご覧ください。詳しくは、[craftwellusa.com](http://craftwellusa.com) をご覧ください。

## 內盒

- ... eBosser 機
- ... 電源適配器
- ... 平台
  - ... (1) 平台 ('A')
  - ... (3) 平台 ('B', 'C' & 'D')
  - ... (1) Shim ('E')
  - ... 用戶手冊。

## 開始

- ... 將壓花機放置平面
- ... 將電源線A與電源適配器連接
- ... 連接電源線B
- ... 連接插頭與地面插座C
- ... 按下開關鍵D

## 標準壓花夾

- ... 將材料放入壓花夾
- ... 將壓花夾放入平台A與C之間
- ... 將整物放入平台D
- ... 將整物平穩地放入壓花機
- ... 當機器開始拉入時放手
- ... 當機器停時移開整物
- ... 建議：第一次採用廢紙試用
- ... 建議：使用平台雙面以防彎曲

## 使用薄的切割模具

- ... 根據切割模具的種類選擇不同的平台
- ... 切割模具的刀片向上，平的一面放置在平台B,C & D上
- ... 放原材料放置於切割模具上，將A放於材料上
- ... 將整物平穩地放入壓花機
- ... 當機器開始拉入時放手
- ... 當機器停時移開整物
- ... 選項：可放置墊片於平台D上，再將B & C 放在墊片上
- ... 建議：如果遇到沒有完全切割的情況，請放置另一墊片於平台 B,C 與D之間，重新將整物插入機器，再運作一次
- ... 建議：不要放置切割的一面在平台B,C或D上

## 保養

- ... 用干的軟布輕擦
- ... 不要用粗糙的、噴霧形式的或是化學的清潔工具擦拭機器
- ... 用平台的雙面以延長平台的壽命
- ... 用完請關機

## 小心

- ... 不要在機器運作中移動平台
- ... 不要讓兒童自己操作
- ... 機器運作中請移開雙手
- ... 強行將材料推進機器會損壞機器並造成保修期無效
- ... 當機器不使用时，請不要將任何物體放在機器內部
- ... 不要毀壞安全感應器或取掉安全後門
- ... 壓花機是家庭和娛樂用品，請不要連續使用壓花機超過60分鐘。如要連續重新使用，請先讓機器冷卻15分鐘再運作。

## 保修期

凱威公司提供一年的保修期

一年的保修期只限於工廠的缺陷。有憑證的情況下，凱威公司負責保修即包換。自行損壞的，公司概不負責。

保修期不包括商業或工業用途，服務只限於向我公司及正式經銷商購買的機器。

如要註冊您的壓花機及查看保修詳情，請登陸

要了解詳情，請登陸[craftwellusa.com](http://craftwellusa.com)



# eBoss<sup>er</sup>™

## automatic embosser & die cutter

maquina automatica texturizadora y troqueladora • machine automatique de découpe et de gaufrage

See our full selection of designs at [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).  
Encuentre nuestra seleccion completa de diseños en [CraftwellUSA.com](http://CraftwellUSA.com).  
Voir notre sélection complète des conceptions à [craftwellusa.com](http://craftwellusa.com).



The eBoss<sup>er</sup> logotype and mark are trademarks of Craftwell Inc.

El logotipo y la marca eBoss<sup>er</sup> son marcas registradas de Craftwell Inc.

eBoss<sup>er</sup> est une marque déposée par Craftwell Inc.

Made in China Hecho en China Fabriqué en Chine



### craftwell™

11-17 43rd Ave., Long Island City, NY 11101  
888-315-8885 [www.craftwellusa.com](http://www.craftwellusa.com)